

**Zeitschrift:** Fizio active  
**Herausgeber:** Schweizer Physiotherapie Verband  
**Band:** 42 (2006)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Beratung bei komplexen Rechtsfragen = Consultation pour les questions juridiques complexes = Consulenza in questioni giuridiche complesse  
**Autor:** Gross, Beatrice

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## BERATUNG BEI KOMPLEXEN RECHTSFRAGEN

Die Tätigkeit der Physiotherapeutin im Rahmen des Sozialversicherungsrechtes ist eng reguliert. Diverse Bundesgesetze und 26 kantonale Gesundheitsgesetze sowie die dazugehörigen Verordnungen regeln, wer Leistungen erbringen, wer auf eigene Rechnung eine Physiotherapiepraxis betreiben darf und welche Leistungen wie lange von den Krankenkassen, der IV und der Unfallversicherung übernommen werden. Der Tarifvertrag legt die Tarifpositionen fest und regelt Einzelheiten zur Rechnungsstellung sowie zur Leistungsvergütung durch die Kostenträger. Der Qualitätssicherungsvertrag legt Mindeststandards fest und erfüllt damit die gesetzliche Forderung nach der Qualitätskontrolle. Die Entschädigung für die physiotherapeutischen Leistungen wird durch den Taxpunktwert bestimmt. Dieser muss verhandelt und ebenso wie die Tarifstruktur von den Behörden genehmigt werden. Diese Genehmigung steht wiederum unter dem strengen gesetzlichen Diktat der Wirtschaftlichkeit – das heute von der Politik mit Kostenneutralität gleichgesetzt wird. Scheinbar einfache Fragen wie z.B. die Erteilung einer ZSR-Nummer oder Kostengutsprachen für weitere Therapieserien erweisen sich bei näherem Hinschauen als komplexe rechtliche Probleme, die erkannt und, wenn nötig, grundsätzlich beantwortet werden müssen. Wenden Sie sich an die Geschäftsstelle, wenn Sie rechtliche Fragen haben. Dort wird Ihnen gerne weitergeholfen.

Beatrice Gross, Vizepräsidentin Gesundheit

## CONSULTATION POUR LES QUESTIONS JURIDIQUES COMPLEXES

L'activité de la physiothérapeute est strictement régulée: Dans le cadre du droit des assurances sociales, diverses lois fédérales et 26 lois cantonales sur la santé, ainsi que dans les ordonnances qui les accompagnent, déterminent qui peut fournir des prestations, qui peut exploiter un cabinet de physiothérapie à son propre compte et quelles prestations peuvent être prises en charge par les caisses-maladies, l'AI et l'assurance accident, et pendant combien de temps. Le contrat tarifaire fixe les positions tarifaires et règle les détails concernant l'établissement de la facture et le remboursement des prestations. Le contrat d'assurance qualité fixe les standards minimaux et satisfait ainsi aux exigences légales en matière de contrôle de qualité. L'indemnité pour les prestations de physiothérapie est déterminée par la valeur du point. Ce dernier doit être négocié et, tout comme la structure tarifaire, être approuvé par les autorités. Cette approbation est à nouveau soumise à l'implacable diktat légal de la rentabilité – ce que la politique assimile aujourd'hui à la neutralité des coûts. Apparemment, des questions simples comme l'attribution d'un numéro RCC ou des garanties de frais pour d'autres séries de traitements s'avèrent, lorsqu'on y regarde de plus près, être des problèmes juridiques complexes qu'il s'agit de reconnaître et auxquels, en cas de nécessité, il faut répondre sur le fond. Adressez-vous au centre de consultation lorsque vous avez des questions juridiques. On vous y aidera volontiers.

Beatrice Gross, vice-présidente Santé

## CONSULENZA IN QUESTIONI GIURIDICHE COMPLESSE

L'attività di fisioterapista è severamente regolamentata dal diritto della previdenza sociale. Varie leggi federali e 26 leggi sanitarie cantonali regolano, assieme alle relative disposizioni, chi fornisce le prestazioni, chi può gestire a proprio rischio e pericolo un ambulatorio fisioterapico e quali prestazioni vengono prese a carico per quanto tempo dal servizio sanitario nazionale, dall'assicurazione invalidi e dall'assicurazione contro gli infortuni. Il contratto stabilisce le condizioni e regola i dettagli per la fatturazione come anche il compenso per le prestazioni attraverso il supporto nei costi.

Il Contratto di garanzia della qualità pone degli standard minimi e quindi soddisfa i requisiti legislativi relativi ai controlli di qualità. Il risarcimento per le prestazioni fisioterapiche viene stabilito da un coefficiente. Quest'ultimo deve essere discusso e, proprio come la struttura contrattuale, approvato dalle autorità. Questa autorizzazione è a sua volta sottoposta al severo diktat legislativo della redditività – che oggi a livello politico è paragonato alla neutralità dei costi. Questioni apparentemente semplici come ad esempio la distribuzione di numeri di riconoscimento ZSR (n. RCC) oppure la garanzia di assunzione delle spese per altre terapie si rivelano poi problemi legali complessi che devono essere riconosciuti e, se necessario, risolti fino in fondo. In caso di problemi legali rivolgetevi agli uffici appositi dove troverete un valido aiuto.

Beatrice Gross, Vicepresidente Sanità